

Hoahkan

Nordsamiska
Biete gorknjoda

Gárges

Lulesamiska
Biehtar goarnju

Gárgadis

Pitesamiska
Petter guohtsá

Subtsas

Umesamiska
Petter guahtsá

Tjihtese

Sydsamiska
Piere guatsa

Ramsa

Svenska
Petter klättrar



Sámediggi
Sámedigge Sámediggie Saemiedigkie Sametinget

Petter guahtsá



Petter muarane guahtsá. (Njuelgh giädub jah vádtsieh guekte suarmijgüjmie giädan bïjjás)



Nuv jïllage ij nágan máhtieh vuöjnniet suv. Åksieste åkssáje njulttja. (Siärrath giädan suarmijde jah guatsh mubbie giädan suarmijgüjmie)



Vargij tsyjhtsakebiässáje jákssá.
(Biäjh giädiide biessiene)



Valla die älgij smiärrat,
die báhtjij jah sådna gahttjij.
(Jástieh giädiide, jástieh giädiide)



Jah dállie Petter iädnamen
nalnnie veällásje.
(Bájh giädiide bualvvije gahttjat)



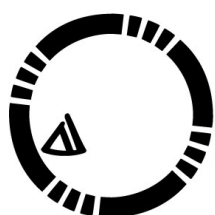


Jågloe

Jågloe - älskad rackarunge

Jågloe är sydsamiska och betyder barn eller fritt översatt älskade rackarunge. Jågloe är även namnet på detta material som innehåller inspirerande material till förskolan.

Materialet finns på de samiska språken nordsamiska, lulesamiska, pitesamiska, umesamiska och sydsamiska.



Sámediggi

Sámedigge Sámediggie Saemiedigkie Sametinget